

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

"GAZETA" IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe an 40 fr., pe șese luni 20, pe trei luni 10 franci.

ANULU XLVIII.

SE PENUMERA:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Oseriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Soritori nefrancate nu se primeșc. — Manuscripte nu se retrămitu.

Nr. 216.

Sâmbătă 28 Septemvre (10 Octomvre).

1885.

Nou abonamentu  
la

"Gazeta Transilvaniei".

Cu 1 Octomvre st. v. 1885 se începe unu nou abonamentu, la care invităm pe toți onorații amici și sprijinitori ai fôiei nôstre.

Prețulu Abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.  
" șese " 6 "  
" unu an 12 "

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 francoi  
" șese " 20 "  
" unu an 40 "

Rugăm pe domni abonenți, ca să bine-voiască a-și reînoui de cu vreme abonamentulu, ca să nu se întrerupă expediținea țiarului.

Domni ce se voru abonă din nou să binevoască a arêta și posta ultimă.

«Administrațiunea »Gazetei Transilvaniei».

Brașov, 27 Septemvre 1885.

D-lu Ion Brătianu, primul ministru alu României, s'a reîntorsu în țeră din călătoria diplomatică ce a întreprins'o la curțile din Viena și din Berlinu.

Se asigură, că d. Brătianu a avut dorința să se sfătuiască și cu d. ministru-președinte Tisza, dêr sosindu la Pesta în 5 Octomvre n'a gășit locuință în nici unu hotelu și nici pe consulul generalu român nu l'a aflatu acasă, din care causă d. Brătianu a plecatu „necăjitu” cu trenulu de miadă-nôpte la Bucureșci. „N. fr. Presse”, care aduce acêșta scire, ne spune că în cercurile politice din Pesta se asigură, că numai din acêșta causă întelnirea între Brătianu și Tisza nu s'a pututu întâmplă, cu tôte că a fostu intenționată și anunțată; — „bărbatulu de stat român îi este dealtmintrelea cunoscutu, că intențiunile sale, ce le-a espusu la Viena și la Friedrichsruhe, suntu și în Pesta pe deplină aprețuite“.

Cu privire la pozițiunea României în mijlocul încurcăturilor orientale, i se scrie din Bucureșci aceluiași țiaru, că îndată după întorcrea d-lui Brătianu în capitala României, se va ține acolo sfattu, cu scopu de a stabili atitudinea României față cu situațiunea din peninsula balcanică. După tôte câte se audu despre misiunea lui Brătianu, ea n'a fostu decât o călătoria de orientare, și după impresiunile, ce le-a căștigatu ministrulu-președinte român, va fi — ăice „N. fr. Presse” — atitudinea României și în celu mai de aprópe viitoru liniștită și așteptătoare.

Fôia vienesă ne mai spune, că guvernulu român a avut mai înteu intențiunea de-a adresă conferenței europene unu memoriu, în care să se desfășure în ce modu reagéză situațiunea schimbată în peninsula balcanică asupra României. Acum se va decide, dacă acêștu memoriu să fiă predatu, în adevêru, conferenței seu nu. Cestiunea multu discutată a neutralizării României, garantându-i-se integritatea din partea puterilor europene, are deja în Bucureșci de faptu mai puțină aderență ca mai înainte. De-o parte se crede, că puterile în momentul de față nu prea suntu aplecate unei neutralizării a României și de altă parte nu se mai pune atâta prețu pe acêșta neutralizare,

după ce experiențele au dovedit, că complicațiunile ivite slăbescă fôrte multu însemnăitatea unei astfelu de neutralizări și că puterile, cari nu pörtă rêsboiu, nu pară a fi dispuse, de a apêra acêșta neutralitate cu tôte forțele lor.

Până aici mergu informațiunile țiarului vienesu, ce le-a primitu, credem, din isvoru oficiosu. Era de prevêdutu, că călătoria d-lui Brătianu nu va avea decâtu scopulu orientării, deórece se vede din tôte, că încă nici marile puteri nu suntu în claru despre aceea ce au să facă, spre a potoli mișcarea revoluționară în peninsula balcanică și a salva celu puțin aparința prestigiului tractatului dela Berlinu.

E mare încurcătura și pare că pe țiar ce merge situațiunea devine totu mai grea. Conferența ambasadorilor din Constantinopolu a compus, după cum se anunță din Berlinu, unu memoriu seu o declarațiune asupra evenimentelor din Balcani, care au adresat'o tuturor puterilor, póte că după ce vomu cunoșce cuprinsulu acêștei declarațiuni, ne vomu poté face o ideă mai clară în privința atitudinii marilor puteri.

Acum circulă sciri contradicetore. Unu susținu, că memoriulu ambasadorilor ar pãrtini o despăgubire a Sêrbiei și a Greciei pe contulu Bulgariei unite alții asigură, că reprezentanții puterilor ceru restabilirea statului quo, încuragiându pe Turcia, care se pregătesce a intra cu putere armată în Rumelia orientală. O altă versiune ăice, că planulu ar fi de-a legă Bulgaria de nordu cu Rumelia orientală prin uniune personală, sub suzeranitatea Sultanului. Cum voru fi mulțumite însê Sêrbia, Grecia și în cele din urmă și România? Ori dóră România să nu aibă și ea postutatele ei?

Este gravu momentulu și de aceea dorim, ca cei ce se voru adună spre a se sfătui asupra pozițiunii României în țata încurcăturilor orientale, să fiă luminați de adevêrate interese ale țerei.

## UNIREA BULGARILORU.

Telegramele cele mai noue despre unirea Bulgarilor:

Filipopolu, 7 Octomvre. Eri s'au lipitu placate autografe la colturile stradelor, prin care oficiulu primăriei anunță, că Sultanulu a primitu în principiu unirea Bulgariei de nordu și sudu sub sceptrulu lui Alessandru, dar să aibă administrațiune separată și să se mențină statutulu organicu pentru Bulgaria de sudu. — Bulgarii ceru recunoscerea unirei cu administrațiã egală pe basa constituțiunii dela Têrnova; principele să fiă suzeran, êr nu guvernator, funcționar alu Porții. Cu tótă acêșta față în parte mulțamitore, înarmările continuă. De dimneta până nôptea târziu au trecut er prin Filipopolu voluntari. — Situațiunea este fôrte seriôsă; scirile despre recunoscerea și despre entuziasmulu populațiunii pantru acêșta suntu false. — Eri a sositu aci dela granițele macedonene bulgare o ceta de voluntari. Alte cete de voluntari din imprejurimile Samakovei, Dupniței și Küstendilului se așteptă din ordinulu directu alu prințului. — Se observă o mare mișcare de trupe turcești la frontiera Rumeliei; linia turcescă devine din ce în ce mai întinsă și mai impunetore; în fie-care țiar sosescu bataliõe noue precum și regimente de cavaleriã. Se crede, că în momentulu de față Turcii trebuie să aibă 30,000 omeni la frontieră. — În tótă Bulgaria se facu mari sforțări pentru a se mai înrola voluntari și a se organiza rezistența. Milițiile suntu exercitate tótă ziua. Esistă ore-cari temeri, că conflictulu nu se va aplană așa de lesne, cum se credea la început.

Sofia, 7 Octomvre. O mare parte din oficerii ruș au plecatu la Varna și la Burgas. — Regimentulu din Plevna a fostu constituitu impreună cu mai multe trupe de voluntari în corpulu de observațiã la frontiera. — În urma scirei primite de guvenulu bulgar, că trupe sêrbesci aru fi trecut granițele în districtulu bulgaru Trin, agentulu diplomaticu alu Greciei și însărcinatulu de afaceri sêrbescu s'au dusu în biurulu telegraficu și au comunicatu cu Garacianin, ministru-președinte sêrbescu, care de asemenea se afla în biurou. Garacianin a datu asigurarea formală, că în districtele dela granițe nu se află trupe sêrbesci și prin urmare n'au pututu trece granița. Elu semnală însă, că a năvalitu din Bulgaria o ceta de brigandî muntenegreni, care e probabilu că din nou va pètrunde în Bulgaria și de aceea rugă pe guvernulu bulgar să vegheze, promițendu că va da comunicări cu privire la ușurarea urmăririi și areștării bandei. Guvernulu bulgaru mulțami pentru aceste asigurări și promise cooperarea sa.

Nișu, 7 Octomvre. Serbia va fi în curêndu în pozițiune d'a-și spune cuvêntulu seu decisivu. Regele Milan își consacra totu timpul seu armatei, care să gâșce în stare tôrte bună, fiindu bine înarmată. Regele se duce în fiecare țiar de rapête ori călare în taberă, unde conferă cu comandantii și cu oficerii. La 4 c. au sositu aci bataliõe din Sabac, punctulu celu mai depãrtat dela Nișu. — Tocmai acum sosi scirea, că la 5. c. a năvalitu din Bulgaria pela Vlasina în cerculu Toplița o bandă de vr'o 20 Muntenegreni, între cari se află și duoi nepoți ai lui Peko Pavloviç. S'a ordonat ce mai strictă urmărire. 30 de emigranți sub conducerea lui Radisav Koticic au năvalitu din Bulgaria în cerculu Zaiclar și au omoritu ațil nôpte pe judele din Leposaz.

Belgrad, 7 Octomvre. Mâne se termină mobilizarea deplină a armatei sêrbesci; s'au alcătuitu trei corpuri de armată; în Zaiclar, Pirost și Vrania. Mobilizarea s'a efectuatu cu mare iuțelă și în deplină ordine. Guvernulu n'a primitu dela banca din Viena decâtu 12,000,000; restulu l'u va primi în casu când situațiã s'ar agrava; atunci Serbia va mai contracta încă unu împrumutu.

Varna, 7 Octomvre. Turcia își pregătesce armatele, așteptându cu mare nerăbdare rêsponsulu puterilor. Se crede că puterile nu suntu încă pe cale d'a ajunge la o înțelegere deplină; ele pară a un fi dispuse să recunoscă faptul indeplinitu, pentru a nu da motive de rêscolă celorlalte provincii și pentru a împedeca o acțiune militară a Greciei și a Sêrbiei. Turcia, în casu d'a intra în Rumelia va lucra ca mandatară a Europei. Circulă în același timpu șgomotulu că, decât puterile la urma urmelor nu voru îngădui Turciei să restabilească statu quo în peninsula, Pôrta va declara de nulă tratatulu din Berlinu și va revindica vechile ei drepturi atâtu asupra Rumeliei, câtu și asupra Bulgariei și-și va da tôte silințele pentru a recuceri aceste provincii. Englitera, Francia și Italia suntu în favoarea unirei cu recunoscerea suzeranității Porții. Ambasadorii așteptă noi instrucții dela guvernele lor. — Êta cum stă situațiã: Germania, Austria, Rusia suntu pentru restabilirea statului quo ante, pe când Francia, Englitera, Italia, deși nu se opun acestei restabiliri, credu că ar fi prudentu să se evite o vêrsare de sânge și compicările ce aru resulta apoi. — Cercurile militare turceșci ceru în gura mare o acțiune energetică; atitudinea lor pare a fi una din noile greutăți ale situaței. Lumea musulmană e fôrte agitată și guvernulu e fôrte mustat, chiaru în publicu, lucru care nu se întâmplă mai înainte. Turcii ăic, că voru mai bine să móră luptându, decâtu să li se impună nișce condiții rușinoșe.

Constantinopolu, 7 Octomvre. Mobilizarea armatei otomane continuă cu multă activitate. Ministerulu de rêsboiu alu Turciei a încheiatu unu contractu cu compania austriacă a „Lloydului” pentru transportulu a 40,000 soldați dela Smyrna la Salonic. — Agitațiã cresce în Creta; cu tôte acestea mai multe bataliõe turceșci au pãrsit acêșta insulă îndreptându-se spre Galipoli și de aci la Adrianopole. — Rusia a renunțat în modu definitiv la depunerea principului Alexandru. — Pôrta s'a exprimat cêtra reprezentanții puterilor, că doreșce să





**Cursul la bursa de Viena**

din 8 Octombře st. n. 1885.

Rentă de aur 4% . . . . .	96 90	Bonuri croato-slavone . . . . .	102.—
Rentă de hărtiă 5% . . . . .	89 95	Despăgubire p. dijma de vin ũng. . . . .	97 75
Imprumutul căilor ferate ũngare . . . . .	148.30	Imprumulul cu premiu ũng. . . . .	117.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostũ ũng. (1-ma emisiune) . . . . .	96 25	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului . . . . .	121.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostũ ũng. (2-a emisiune) . . . . .	125	Renta de hărtiă austriacă . . . . .	81.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostũ ũng. (3-a emisiune) . . . . .	109.20	Renta de arg. austr. . . . .	82.30
Bonuri rurale ũngare . . . . .	102.50	Renta de aur austr. . . . .	108 80
Bonuri cu cl. de sortare 1C1.50		Losurile din 1860 . . . . .	139 50
Bonuri rurale Banat-Ti-mișũ . . . . .	102.50	Acțiunile băncei austro-ũngare . . . . .	857.—
Bonuri cu cl. de sortare 101 50		Act. băncei de creditũ ũng. . . . .	282.—
Bonuri rurale transilvane 101.25		Act. băncei de creditũ austr. . . . .	280.90
		Argintul — Galbin impărațesc . . . . .	6.01
		Napoleon-d'orl . . . . .	10.02
		Mărci 100 imp. germ. . . . .	61.95
		Londra 10 Livres sterlinge . . . . .	126.—

**Bursa de Bucuresci.**

Cota oficială dela 26 Septemvře st. v. 1885.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%). . . . .	83 1/2	89 1/2
Renta rom. amort. (5%). . . . .	92	93
„ convert. (6%). . . . .	87	88
Impr. oraș. Buc. (20 fr.). . . . .	30	32
Credit fonc. rural (7%). . . . .	100 1/2	101 1/2
„ „ „ (5%). . . . .	85 1/2	86 1/2
„ „ urban (7%). . . . .	97 1/2	98 1/2
„ „ „ (6%). . . . .	90	91
„ „ „ (5%). . . . .	81	82
Banca națională a României . . . . .	1120	1150
Ac. de asig. Dacia-Rom. . . . .	250	255
„ „ Națională . . . . .	205	210
Aurũ . . . . .	12.	12.50
Banenote austriace contra aurũ . . . . .	2.03	2.04

**Cursulu pieței Brașov**

din 10 Octombře st. n. 1885.

	Cump.	Vënd.
Banenote românesce . . . . .	8.84	8.86
Argint românesc . . . . .	8.75	8.80
Napoleon-d'orl . . . . .	9.96	10.—
Lire turcesce . . . . .	11.17	11.25
Imperial . . . . .	10.15	10.20
Galbenũ . . . . .	5.90	6.—
Scrisurile fonc. Albina . . . . .	100.50	101.—
Ruble Rusesci . . . . .	122.—	123.—
Discontulũ . . . . .	7—10 %	pe anũ.

Numere singuratice à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei“ se potũ cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.

**Iosifũ Both,**

ceasornicarũ, optici-anũ și mecanicianũ

IN BRAȘOVŪ,  
strada poștei Nr. 661.

recomandă depositulũ sĕu bine asortatũ de  
**ceasornice de Helveția, pendule, ceasornice în provas și de Schwarzwald,**  
**apoi tôte produsele optice,**  
mai cu sĕmă OCHELARI șlifuiți optic-periscopice de aurũ, argint, nicel, oțel ș. a.  
Se recomandă și la furnisare de  
**orologie pentru biserică**  
de construcțiune escelentă, în fine spre aședarea de telegrafuri de odăi și de legături telefonice  
TÔTE REPARATURILE DE RESORTŪ  
se efectuează iute și eștinũ cu garanțiă.

**Concursũ.**

(3-3)

La scōla gr. cath. principală din Lăpușulũ-ungurescũ, reactivându-se în acestũ anũ postulũ de învĕțatorũ secundarũ, prin acesta se escrie concursũ.

Cei ce dorescũ a ocupa acestũ postũ împreunatũ cu unũ salariu anualũ de 160 fl. v. a. ce se vorũ solvi în rate lunare și 40 fl. v. a. banũ de quartirũ. la olaltă 200 fl. v. a., deocamdată, — sĕ și susțĕrnă la subscrisulũ până în 31 Octombře a. c. incl. recursele sale proptite cu documentele necesarii: atestatũ de cualificațiune, despre cunoscința limbii maghiare, de cântarețũ bunũ ș. c. l.

Deși u la 4 Octomvře 1885.

*Gabrielũ Manu,*  
președintele comitetului scolasticũ.

---

Anunțămũ ũcelorũ onorați cetitori, cari vorũ binevoi a se abonă la fōia nōstră de aici încolo că avemũ încă în rezervă numerũ dela începutulũ anului 1885, prin urmare potũ sĕ aibă colecțiunea întregă.

Administrațiunea Gaz. Trans.

**O t e l ũ n o u i n B r a ș o v ũ .**

**OTELULU „EUROPA“**  
in Brașovũ,  
cetate, strada Vămii Nr. 11.

Am onōre a face cunoscutũ onor. publicũ, că am deschisũ otelulũ meu celũ nou „Europa“ aranjatũ cu celũ mai mare confortũ modernũ  
în 6 Septemvře st. n. 1885.

Prin deschiderea acestui otelũ credũ că am satisfăcutũ unei trebuințe de multũ simțite, dându-se ocașiune onor. călĕtorũ de a visită unũ otelũ situatũ numai șĕpte-ĕeci pași departe de piața mare, în mijloculũ orașului în strada cea mai de frunte și aranjatũ în modulũ celũ mai confortabilũ și bine îngrijitũ.

**Odăi eștine. Salonulũ de mâncare spre grădină.**

In legătură cu otelulũ „Europa“ am deschisũ și

**RESTAURAȚIUNEA**

situată în parterre unde pe lângă alte beuturi se servește și

**Bere bună de Dreher dela Steinbruch.**

Pentru mâncări bune și vinuri alese am îngrijitũ cu deosebire.

**SERVICIULŪ PROMPTŪ, PREȚURILE FÔRTE EȘTINE!**

De vreme ce am încredintatũ conducerea afacerilorũ curente ale otelului unorũ puteri probate și eu însumi mi-am datũ tōtă silința a satisface tuturorũ dorințelorũ onoratului publicũ sperũ că mĕ va onoră cu cercetarea în numĕrũ câtũ mai mare a otelului și a Restaurațiunei mele, ce i le recomandũ cu distinsă stimă

**STEFANU BARTHA,**  
proprietarũ.

**O t e l ũ n o u i n B r a ș o v ũ .**